Fra Ansgar College.

Board af Trustes for Ansgar College afholdt sit Aarsmøde i Hutchinson den 2. Juni. Alle Medlemmerne var til Stede. Pastor Haarup fra Oshkosh, Wis., kom lidt sent paa Grund af Forsinkelse paa sin Rejse med Toget, men naaede dog at være til Stede den meste Tid af Mødet. Der var mange vigtige Ting, som forelaa til Board of Trustees at behandle, saa Tiden var meget stærkt optaget, men alt forløb paa en glædelig og tilfredsstillende Maade, og der er gode Udsigter til, at næste Aar vil vise et stort Fremstridt til Trods for de uhyre store Vanskeligheder, Skolen har maattet kæmpe med i sin Begyndelse. Næppe havde den staaet i fem Maaneder, da den blev ødelagt ved Branden, og der var vel not en Del, som tabte Modet, iblandt vort Folk, især af dem, som havde taget Aktier i Skolen, men hvad der var det gode i Sagen var, at hverken Lærere eller Elever tabte Modet. Nu er Skolen atter under Opførelse, og Arbejdet strider raft fremad. Det viste sig, at „Basementet" havde saa godt som ingen Skade lidt, og Tabet, vi har lidt ved Branden, vil være overkommeligt, naar Vennerne, som Skolesagen har vundet i det forløbne Aar, vil støtte Sagen paa en samvittighedsfuld Maade, dels ved at ydre Gaver, og dels ved at flytte paa med Indbetalingen af Aktierne, som er solgte allerede. I Hutchinson og Omegn har Befolkningen vist stor Beredvillighed og fortjener vor varmeste Tak, og kun gánske faa Steder har der vist sig Vanskeligheder med Hensyn til Indkasseringen. Vi haaber imidlertid, at saadanne, som i disse vanskelige Tider for Skolen, da der er saa meget at tage fat paa, maatte tænke, at det er lettere at vende Ryggen til end at lægge Skulder til, vil ved Guds Naade faa at se, at Herren lægger sin Velsignelse til der, hvor baade Arbejdet og Kampen tages op med et ærligt Sind og i frejdig Tro. For os, som staar midt i Arbejdet, har det heller ingen Vanskelighed været at holde ud, thi vi begyndte Arbejdet i Tro til, at det skulde lykkes, og denne Tro er saa langt fra at være svækket, at den er bleven ydermere styrket. Jeg tror, at Herren gjorde „Ibsluerne til sine Tjenere", men kun for at hjælpe os til at blive bedre Tjenere i hans Tjeneste.

I Lærerpersonalet bliver der kun meget faa Ændringer at gøre. Eleverne har arbejdet med gode Resultater, blandt hvilke kan nævnes, at en ung dansk Mand fra Skolen har næst højeste Rang i den matematiske Kappestrid blandt Minnesotas Skoler. Og hvorfor skulde den større danske Ungdom, som Minnesota og tilgrænsende Stater har, ikke indtage en fremragende Plads iblandt Nationerne, som fylder disse Stater? Bestedenhed er god, men det er not et Spørgsmaal, om det er af Bestedenhed, at vi Danske hidtil har løbt bag efter. Og hvad har vi ikke mistet paa det kirkelige Område i de svundne Tider, især blandt Ungdommen, men at dømme efter Indmeldelserne for næste Skoleaar synes det at gaa efter Herrens Ord: at de komme, som „Duer til et Dueslag". Ja, Dansken vaagner.

— Først i Juli Maaned — Tirsdag den 7. — afholdes et Møde i Hutchinson for alle dem, som holder Aktier i Skolen. Past. J. P. Naarup fra Oshkosh, Wis., er den af „Board af Trustee", hvis Tid er udløben, og hvis Plads skal fyldes enten ved Genvalg eller ved Valg af en anden. Hvem der ikke kan være til Stede, vil have Anledning til at stemme ved Stemmesedler (Proxy), som vil blive udsendt i god Tid, saa enhver Aktieholder vil have Anledning til enten at komme selv eller sende sin „Proxy". Et beklageligt Tilfælde indtraf sidste Gang, der var indvarslet til Møde for Aktieholderne, nemlig at mange af Brevene ikke kom dem i Hænde i Tide; men „Board of Trustee" har undersøgt Sagen og fundet, at det kun var et af den Slags Uheld, som kan indløbe, uden at nogen har forsætlig Skyld deri, og vi vil gøre alt, hvad vi kan, for at forebygge, at sligt skulde gentage sig.

Der var dog et Punkt, paa hvilket Medlemmerne af „Board of Trustee" blev i høj Grad stuffet. Past. J. K. Jensen fra Hartland, Wis., holdt nemlig Bryllup den 2. Juni — samme Dag, som vi holdt Møde — med Sofie Olsen. Vielsen foregik i Kirken paa Landet, 5 Mil fra Hutchinson, og Brylluppet stod i Brudens Hjem. Vi var alle indbudne og havde allerede faaet bestilt Befordring, men ved at se over Arbejdet, som forelaa, igen og igen, saa vi det umulige i at blive færdige, hvis vi gik til Bryllup, da flere af os skulde rejse allerede næste Morgen, og til vor store Græmmelse maatte vi sige til os selv: „Pligten gaar forud for Fornøjelsen", og kønt blive hjemme. Men fra andre Kanter erfarede vi, at Dagen ret havde været en Solstinsdag for dem derude i St. Mortens, og vi sender dem vor Gratulation. Det nygifte Par rejste til Aarsmødet paa Bryllupsreise for derefter at fæste Bo i Hartland, Wis.

En venlig Hilsen til Bladets Læsere fra

N. P. Lang.

Hans egen Søn.

(Fra Engelsk.)

Opdageren Maley standsede et Øjeblik paa Hjørnet af Scotland Yard for at tale et Par Ord med en Mand, som stod der.

„De møder mig altsaa præcis Kl. 9, Joe," sagde han, „jeg er sikker paa, at vi fanger dem denne Gang. De have længe nok holdt os for Nar."

„Ja, det er sikkert not," svarede den anden med et Nik. „Det er paa Tide, at vi gør en Ende paa det."

„Jeg skal ikke lade dem slippe fra os i Nat," sagde Opdageren. „Glem ikke, at det er Gerry Harkaway, vi vil have fat i. Han er deres Anfører og opvejer tyve andre Forbrydere. Det bliver et vanskeligt Arbejde, og vi maa være godt forberedte."

Joe nikkede igen, og Maley begav sig hjem. Hans Hjem var tarveligt; han havde ikke haft synderligt Held med sig paa sin Livsbane. Et svageligt Helbred og vedvarende Uheld havde forfulgt ham; men nu i Nat haabede han at raade Bod paa det. Han havde opsporet og næsten fanget den dristige Falskmøntnerbande, som for Tiden fandtes i London, en Bande, som nu i flere Aar var undgaaet Politiets Efterstræbelser baade paa Fastlandet og i England.

To Personer, en Mand og en ung Pige, som sad tæt op ad hinanden ved Kaminen, sprang op, da han traadte ind, og den unge Pige gik hen til ham og trykkede hans Haand.

„Jeg tog Nell med mig her hjem i Aften", forklarede den unge Mand. „Vejret er saa daarligt, at vi ikke kan spasere, og hun skal lave Teen til dig, Fader."

Maley lo og trykkede den unge Pige ned paa Stolen igen.

„Det var udmærket, Dick," sagde han muntert. „Jeg skal ikke forstyrre Jer; thi jeg gaar straks igen. Jeg har et vanskeligt Arbejde for i Nat."

„En Anholdelse?"

„Ja, en, som jeg har ventet paa i Maaneder — en, som Halvdelen af Londons Opdagere vilde give, hvad det skulde være, for at kunne foretage. Du husker not Bedrageriet i Carrs' Bank og i Bradallbanken? Og for en Maaned siden Forfalskningerne af Lord Jeykulls Navn for 10,000 Pund? Det er altsammen samme Bandes Værk. Lord Jeykull har lovet 1000 Pund til den Mand, som griber dem; og i Nat — Maley rejste sig og lagde Haanden paa den unge Piges Skulder. — „Hvis det lykkes mig i Nat, Nell, behøver du og Dick ikke at opsætte Brylluppet længere. I kan da gifte Jer, saa snart I vil, du er næsten som mit eget Barn", tilføjede han rørt. „Havde min Nell levet, saa havde hun nu været akkurat saa gammel som du. Det glæder mig, at Dick vil gifte sig med dig."

Nelly Woodward smilede og trak ham ned paa Stolen ved Siden af sig. Dick var gaaet hen til Vinduet og stirrede ud i Mørket.

„Og jeg tror not, at det glæder mig, at jeg faar Dick," udbrød hun.

Hun lænede sig frem for at se paa ham, medens han stod der ved Vinduet.

„Hører du det, Dick," fortsatte hun leende. „Jeg vil ikke sige det en Gang til, saa bliver du indbildsk."

Det gav et Sæt i Dick.

„Hvad!" udbrød han. „Jeg — det var disse Falskmøntnere, du talte om; var det ikke? Kender du Navnene paa dem?"

Nell trak sig tilbage. Hun følte sig stuffet og ærgerlig. Hun saa paa Dick. Var det Indbildning, at hans Ansigt var blegt?

„Deres Navne?" sagde Opdageren Maley. „Ja, naturligvis. Men du er sandelig en opmærksom Forlovet! Jeg tror ikke, du hørte et eneste Ord af, hvad Nell sagde!"

„Jeg — jeg interesserer mig for dem," sagde han, „paa Grund af Bedragerierne i vort Firma for et Par Uger siden. De — de har maaske haft en Finger med i Spillet der."

„Det have de vist," svarede Maley. „Det er ikke langt fra dit Kontor, jeg skal i Aften — Golden Lane. Ja, det skal ikke forbavse mig. Gregson havde med den Sag at gøre. Han tænkte saa smaat, at en af Eders Personale var kendt med Banden."

„Vidste han, hvem det var?" spurgte Dick hastig. „Nævnede han noget Navn?"

„Nej, det kunde han ikke faa Rede paa," svarede Maley. „Maaske vi opdager det, hvis vi fanger Banden i Nat. Nu skal jeg op og gøre mig i Stand," tilføjede han. „Jeg faar akkurat Tid til at drikke Teen, og saa vil jeg overlade Jer to til Jer selv."

Han forlod Værelset, og med pludselig Ild tændte Dick Gassen og rullede Gardinerne ned. Derpaa gik han tilbage til Kaminen, satte sig ved Siden af Nell og tog hendes Hænder i sine.

„Nell," sagde han ivrig, „vil du gøre noget for mig?"

Hun saa hastig paa ham. Nu, da hun tydelig saa hans Ansigt, blev hun forskrækket over dets Bleghed.

„Der er noget, du maa hjælpe mig med, Nell. Naar Fader har drukket Te og er gaaet op efter sine Sager, vil jeg gerne gaa ud, mens du bliver her, til jeg kommer tilbage. Du ved, at Fader saa ikke kommer ind igen. Han gaar lige op og bliver der en halv Timestid, inden han gaar ud, og maaske han ogsaa maa vente paa Joe."

Han brød pludselig af. Nell betragtede ham forskrækket. En underlig, styg Mistanke havde grebet hende.

„Naa, og bagefter, Dick?" spurgte hun, halvt hvislende.

„Ja, jeg vil ikke have, at han skal vide, at jeg er ude," sagde Dick med Anstrengelse. „Jeg — jeg vil gaa og komme tilbage, inden han begiver sig afsted, og — og vil du blive her, som jeg har bedt dig om, Nell?"

Hun svarede ikke. Han havde ikke talt om at gaa ud før — ikke før nu, da de havde talt om Harkaways Banden.

Tyv — Bedrager — Tyv! ringede det for hendes Øren.

Hun bed Tænderne sammen. Hun vilde ikke tvivle paa ham — ste, hvad der vilde, hun vilde ikke tabe Troen paa hm.

Hun slog Armene om Halsen paa ham.

„Ja, Dick, ja, ja!" udbrød hun med et halvkvalt Suk. „Jeg vil gøre, hvad det skal være, for dig."

* * *

Joe indfandt sig paa Klokkeslet. Klokken slog 9, da han stod ved Maleys Dør, og inden han fik banket paa, aabnede Maley selv Døren.

„Det var godt," sagde han. „Vi begiver os straks afsted. Drengen og hans Forlovede sidder derinde, og vi vil ikke forstyrre dem."

Ude paa Gaden stod en Gruppe Mænd i mørke Klæder og ventede paa dem. De hilste paa Maley, hvorpaa de allesammen begav sig til Golden Lane, til det Hus, de skulde hjemsøge. Maley kendte det og ventede i Tavshed udenfor i fem Minutter, efter at have sendt Halvdelen af Mandskabet om til Bagsiden af Huset. Saa forsøgte han at aabne Døren. Den var aflaaset. Han vendte sig om til sine Folk.

„Hold Jer parat!" sagde han og bankede derefter paa en ejendommelig Maade.

Døren aabnedes, og Maley traadte ind. Mændene bagved gik lige i Hælene paa ham, greb en mørk Skikkelse, som krøb sammen bagved Døren, og førte den udenfor. Ved Enden af Korridoren lyste det gennem en Dør. Maley gik derhen. Inde fra hørtes en Mumlen og nogle Ord, som udtaltes i en højere Tone, løb ud til ham.

„Jeg siger dig, Gerry, det er alt for farligt."

Gerry Harkaway var den Mand, han frem for alt vilde have fat i. Han aabnede hurtig Døren.

Værelset var stærkt oplyst, fyldt af en tyk Røg og af Mænd med vilde Ansigter. Maley gjorde et Skridt frem med Revolveren i Haanden og veg derpaa pludselig tilbage med forfærdet Ansigt. Midt i Gruppen af Falskmøntnerne stod hans egen Søn!

Maley stod et Øjeblik aldeles stiv og hjælpeløs. I samme Øjeblik bemærkede han, at hans egne Folk efter Ordre styrtede frem, og at Falskmøntnerne ilede til Døren lige overfor.

Et kort Sekund syntes Maley, at Syn og Følelse forsvandt. En underlig Følelse af Vildelse greb ham, og hans Søn — hans egen Søns Ansigt stirrede ham i Møde.

„Dick! Dick!" lød det pludselig hæst fra hans Læber. Hele hans Livs Sorg og Smerte syntes samlede i dette korte Sekund, og saa hævede han Armen — han kunde ikke arrestere sin egen Søn!

Han saa sig hastig om. Mændene — hans egne Folk og Falskmøntnerne — beredte sig til at slaas; men Dick stod vedbilvende og stirrede paa ham. Han strakte Armen ud. Han kunde ikke arrestere sin egen Søn — alt andet var bedre end det — Gud hjælpe ham, det var bedre, om han var død.

Han hævede Revolveren og skød. Og Dick tumlede om paa Gulvet mellem en Bunke Forme og falske Penge.

* * *

Paagribelsen af Harkawaybanden blev Dagens Samtaleemne. Men for Opdageren Maley blev det længe en vild og pinlig Drøm.

Da Dick var falden, opstod der almindelig Kamp, og flere Revolverskud knaldede. Maley fik flere, svære Saar; men han havde kun klar Bevidsthed om en eneste Ting — at han vilde have fat i Gerry Harkaway.

Han fik ham tilsidst. Han havde naaet sit Livs højeste Ønske. Han havde vundet sine Laurbær — men til hvilken Pris!

Han var nærved at le. Den Søn, hvem han vilde have givet de Tusind Pund, var selv Falskmøntner, et Medlem af Banden og laa et lille Stykke fra ham, skudt af sin egen Fader! Søge at skjule ham? Nej aldrig! Søn eller ikke Søn — Pligten først og fremmest!

Det stod altsammen i Aviserne Morgenen efter, og med bedrøvet Hjerte læste Maley Beretningen om den frygtelige Kamp i Golden Lane. Men Forbrydernes Navne stod der ikke; hans Søns Navn fandtes der ikke — ikke i Dag, men i Morgen vilde det staa der. I Morgen vilde hele Verden vide, at hans egen Søn var Tyv og Falskmøntner.

Han sad ved sin Frokost som en gammel, nedbrudt Mand. Det var blevet Morgen inden han kom hjem, og han skulde være paa Politikontoret inden Kl. 10; Gud ske Lov, at han ikke skulde se sin Søn der! Dick laa paa Hospitalet. De vilde forsøge at redde ham. Maley bad inderlig til, at hans Søn maatte dø.

Han sad stadig ved Frokostbordet uden at kunne spise noget, da det bankede paa Døren, og en slank, ung Mand med svagt, sygeligt Udsende, som noget mindede om Nelly Woodward, traadte ind.

„Fred!" udbrød Maley. „Er det dig? Hvorfor er du ikke ved dit Arbejde?"

„Jeg har noget at sige Dem," sagde den unge Mand. „Afbryd mig ikke, ellers vil jeg aldrig kunne fortælle det. Jeg har i Morges hørt, at Dick var i Golden Lane, da De arresterede Harkawaybanden. Dick var der i Stedet for mig, Mr. Maley. Han hørte, at De vilde arrestere Harkaway, og saa gik han derhen for at advare mig og faa mig bort, inden De kom. Det var mig, som burde have været der, ikke Dick. Han havde i flere Uger vidst, at jeg hørte med til Banden. En taaget Aften fik jeg ham til at tage nogle falske Penge, uden at han genkendte mig. Da han senere han mig for det, og saa — kendte han mig. Senere har han opdaget, at jeg hørte til Banden, og har forsøgt at redde mig for Nellys Skyld, og — i Aftes slap han ind under Foregivende af, at han vilde hjælpe til med at sætte falske Penge i Omløb — han har gjort det en Gang før — kun for at kunne advare mig. Jeg slap bort netop i rette Tid. Han blev tilbage — Banden mistænkte ham, og de skændtes netop om, hvad de skulde gøre med ham, da De kom. Det er hele Sandheden, Mr. Maley, og her er jeg — i Dicks Sted!"

* * *

Det var Sandhed! Dick tilstod alt, da han hørte, at Fred havde gjort det. Han fortalte sin Fader det hele, medens denne stod højet over ham paa Hospitalet og rakte ham sine magre Hænder.

„Det var Uret af mig, Fader, og jeg er bleven straffet," sagde han; „men Fred er kun et Barn og let at føre vild. Hvem som helst kan lede ham, og jeg mente, at kunde jeg blot rive ham ud af Hænderne paa dem, var det det samme, hvilke Midler jeg anvendte . . ."

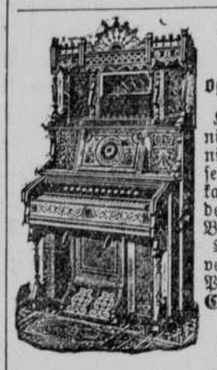
„Gud ske Lov, at det ikke var dig, Dick, og at det er sikkert, at du kommer dig. Og tilgiv mig, min Dreng, fordi jeg har kunnet mistænke dig."

Dick gjorde et svagt Forsøg paa at trykke Faderens Haand. — —

„Og Nell kommer vel snart?" spurgte han.

„Nell er her," svarede Maley.

Det er ikke tilraadeligt at være en Dag uden Dr. Thomas' Eclectric Oil i Huset. Man kan aldrig vide, hvilket Øjeblik et Tilfælde indtræffer.



Pianoer og Orgler.

Kun giv mig Anledning til at give Oplysninger angaaende Priser og Betalingsvilkaar, og man skal finde, at ingen har bedre Betingelser at tilbyde. Oplys naar De skriver hvad De ønsker, Piano eller Orgel.

Carl Raugland,
Minneapolis Music Company,
606 Nicollet Avenue,
Minneapolis, Minn.

Dansk Missionshjem,

130 Prospekt Ave., Brooklyn, N. J.,
anbefales. Rejsende afhentes paa Forlangende. Opgiv til hvad Tid og til hvilken Station De kommer.

J. P. Jensen, Bestyrer.

THEDFORD'S BLACK-DRAUGHT FOR CONSTIPATION

Forstoppelse er intet andet end Indvoldenes Tilstopning og paafører Livsvirksomhedens Standsning eller Døden, hvis den ikke kureres. Hvis enhver, som lider af Forstoppelse, kunde indse, at han virkelig tillader giftige Urenheder at forblive i Kroppen, vilde han snart søge Hjælp. Forstoppelse baner Vei for alle Slags smitsomme Sygdomme. Hovedpine, Kvalme, Forkjølelse og mange andre Onder forsvinder, naar Forstoppelsen fjernes. Thedfords "Black-Draught" renser Indvoldene fuldstændig paa en lemfældig og naturlig Maade uden at benytte Kalomel eller andre voldsomme Afføringsmidler.

Paase, at du faar den ægte Thedfords "Black Draught," der tilberedes af Chattanooga Medicine Co. og sælges af alle Apothekere paa Flasker for 25 Cents og en Dollar.

Morgan, Ark., 25 Mai 1901.
"Jeg kan ikke rose Thedfords "Black Drops" formeget. Jeg holder den altid i Huset og har brugt den i over ti Aar. Jeg har aldrig givet mine Børn noget andet Afføringsmiddel. Jeg tror ikke jeg kunde udrette noget uden den, da jeg plages meget af Forstoppelse. Deres Medicin er det eneste, som holder Livet i mig. C. B. McFarland.

23 Skandinaver, som ere blevne helbredede sidste Maaned, bevidne, at jeg er den eneste i Amerika, som kan helbrede

DØVHED OG ØRESUSNING.

Min Methode kan bruges i Hjemmet og naar De beskriver Deres Tilfælde skal jeg undersøge samme og sige min oprigtige Mening.

MØRCKS ØREKLINIK,
135 W. 123 Str. - - NEW YORK.

Alkoholfri Champagne.

Drik Lundins Æblebærdrikke. Fra en Flaske af Lundins Æblebærsirup, Pris 25 Cents, kan man tilberede 5 Galloner af en sund, velsmagende og forfriskende Drik. Tilvirkes af rene Æbler. Kjøb Lundins, den eneste ægte. Har været i Markedet i 15 Aar. Tilsalgs hos vore Agenter. Findes der ingen Agent i Deres Nabolag, saa spørg Deres Grocerman efter den. Agenter ønskes overalt til at sælge vor Æblebærsirup og vore Familie-Medicimer. Stor Fortjeneste! Agentsvilkaar sendes frit paa Forlangende. Lundin & Co., 2443-45-47 W. Kinzie St., Chicago, Ill.

Bedst for Indvoldene.

Hvis De ikke har en regelmæssig sund Affø.ing hver Dag, er De syg eller vil blive det. Hold Maven i Orden og vær rask. Heftigvirkende Midler eller giftige Piller er farlige. Den letteste, bedste Maade at holde Systemet rent paa er at tage

CANDY CATHARTIC Cascarets
THEY WORK WHILE YOU SLEEP

Spis dem ligesom Candy

Behagelige, virksomme, smager godt og gør godt. Svækker ikke, og foraarsager ikke Smerter eller Kvalme 10, 25 og 50 Cts. pr. Box. Skriv efter fri Prøveforsyning og en lille Bog om Sundhed. Adresse
STERLING REMEDY CO.,
Chicago eller New York.

Hold Blodet rent.

FRU OLSEN'S
TRADE MARK
VÆRDIFULDE SALVE.
Brugsanvisning. Smør lidt paa en in nedlap og læg paa saaret.
Sælges hos
FRU OLSEN,
97 W. 20. st. Bayonne, N. J
PRIS 25c.

Fru Olsens Salve er udmerket for brandsaar, bylder, gamle saar, eczema, skjægsop, saare brystvorter og alle andre hudsygdomme.

Til enhver, som indsender 25 cents Frimærker, vil vi sende Salven frit.

50 YEARS' EXPERIENCE
PATENTS
TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &C.
Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents.
Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the
Scientific American.
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.
MUNN & Co. 361 Broadway, New York.
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Alter-Malerier

og andre Kunstmalerier, saasom Portrætter, Blomstre samt Landskabs- og Marine-Scener o. s. v. udført smukt og billigt. | Bedste og fineste importerede Farver (Tube Colors) og prepated canvas benyttes. Bestillinger modtages paa Tegninger til Alterrammer o. s. v.
H. JENSEN,
81 North Main St., Council Bluffs, Ia.

Det Kgl. Danske Konsulat

Room 407—408 Real Estate Bldg.
Hj. af Dearborn og Randolph St., Chicago, Ill.

DON'T BE FOOLED!
Take the genuine, original
ROCKY MOUNTAIN TEA
Made only by Madison Medicine Co., Madison, Wis. It keeps you well. Our trade mark cut on each package. Price 35 cents. Never sold in bulk. Accept no substitute. For sale by druggist.

CARL FISCHER-HANSENS BOG
OM AMERIKA
er udkommen paa BRENTANOS Forlag, New York. Pris $2.00 smukt indbunden. Bestillinger modtages paa dette Blads Kontor. Agenter ønskes.
J. P. Holm, 119, Smith St., Perth Amboy, N. J., er General-Agent for Bogen.

ESTERBROOK STEEL PENS
THE STANDARD PENS EVERYWHERE.
150 Styles Fine, Medium and Broad Points.
Sold by All Stationers.
Works, Camden, N. J. ESTERBROOK STEEL PEN CO. 26 John St., New York.
For Sale by Danish Luth. Publ. House, Blair, Nebr.